



NATURAL LINE

by BERGMANN



Pflegeanleitung



Care Sheet



Instructions d'entretien



Instrucciones de cuidado



BERGMANN

HAIR AND MORE...



Pflegeanleitung

Seite 3



Care Sheet

Page 4



Instructions d'entretien

Page 5



Instrucciones de cuidado

Página 6



Echthaar-Pflegeartikel

Seite 7

Pflegeanleitung für Echthaarsysteme aus der NATURAL LINE

Shampooieren

- Fixieren Sie das Haarsystem mit einer Stecknadel auf einem **Styroporkopf** (nicht im Monotüllbereich)
- Kämmen Sie das Haarsystem vor dem Shampooieren mit der **BERGMANN-Holzbürste** von den Spitzen nach oben bis zum Ansatz aus
- Feuchten Sie das Haarsystem unter fließendem Wasser an. Mischen Sie 10 ml **BERGMANN-Echthaarshampoo** mit 80 ml lauwarmen Wasser in einer Auftrageflasche
- Das Shampoo über das gesamte Haarsystem verteilen (bei starker Verschmutzung den Shampooervorgang ggf. wiederholen). Anschließend unter fließendem Wasser gründlich ausspülen

Pflegen

- Nach dem Shampooieren 10 ml **BERGMANN-Echthaarbalsam** mit 80 ml lauwarmen Wasser in einer Auftrageflasche mischen. Den Inhalt auf dem Haarsystem verteilen, in Fallrichtung bürsten, kurz einwirken lassen und gründlich ausspülen
- Wir empfehlen alle vier Wochen die **BERGMANN-Echthaarmaske** anzuwenden:

10 ml für Kurzhaar
15 ml für mittellanges Haar
20 ml für Langhaar

Trocknen

- Spannen Sie Ihre Echthaarintegration oder Echthaarperücke auf einen **Styroporkopf** oder verwenden Sie einen **Perückenständer**
- Kämmen Sie die Haare in die gewünschte Fallrichtung und lassen Sie sie an der Luft trocknen



Pflege für Zwischendurch

- Sprühen Sie das **BERGMANN-Protect & Care** oder die **BERGMANN-Anti-Static-Lotion** für die Pflege zwischendurch und den Schutz vor UV-Strahlen in das trockene Haar. Nicht ausspülen



Care sheet for human hair systems from the **NATURAL LINE**

Shampoo

- Fixate the hair system on a **styrofoam head** with a needle (avoid the lace part)
- Before shampooing, brush it beginning from the tips toward the roots with the **BERGMANN-wood-brush**
- Wet the hair system with running water. Use a diluting bottle and mix 10 ml **BERGMANN-Echthaarshampoo** with 80 ml lukewarm water
- Distribute shampoo evenly over the wet hair (repeat process evtl. to remove further residues)
- Rinse the hair system thoroughly under running water

Hair care

- After shampooing mix 10 ml **BERGMANN-Echthaarbalsam** with 80 ml lukewarm water in a diluting bottle and distribute it evenly into the hair. Brush the hair from the roots towards tips, let the Balm soak for a while and rinse it thoroughly with water
- We recommend to use the **BERGMANN-Echthaarmaske** at least every four weeks:



10 ml for short hair
15 ml for middle length hair
20 ml for long hair

Drying

- Place the human hair system on a **wig stand** or **styrofoam head**
- Brush and layer the hair in the desired direction and let it air dry

In-between hair care

- Spray **BERGMANN-Protect & Care** or **BERGMANN-Anti-Static-Lotion** for grooming purposes and for UV-Protection into the dry hair. Do not rinse

Shampooing

- Fixer la chevelure « Haarsystem » avec une aiguille sur une **tête de travail en styropor**
- Coiffer la chevelure « Haarsystem » avant le shampooing avec une **brosse en bois** du haut de la chevelure vers le bas et le contraire
- Humidier la chevelure « Haarsystem » avec de l'eau puis mélanger 10 ml de « **Bergmann Cheveux Naturels** » avec 80 ml d'eau tiède dans un flacon verseur
- Mélanger le shampooing sur toute la chevelure « Haarsystem » (si très sale recommencer), puis rincer avec de l'eau

Soin

- Après le shampooing, mélanger 10 ml de « **Balsam Bergmann** » cheveux naturels avec 80 ml d'eau tiède. Répandre le tout sur la chevelure « Haarsystem », brosser à l'envers, laisser poser rapidement puis rincer abondamment

Séchage

- Tendre la chevelure sur une **tête styropor** ou sur un **support de perruques**
- Peigner les cheveux dans le sens souhaité puis laisser sécher à l'air libre
- Nous recommandons d'utiliser le masque pour cheveux naturels « **BERGMANN-Echthaarmaske** » toutes les quatre semaines:

10 ml pour les cheveux courts
15 ml pour les cheveux mi-longs
20 ml pour les cheveux longs



Soin « entre deux »

- Vaporiser le produit « **Bergmann Protect & Care** » ou « **Bergmann Anti-Static-Lotion** » pour un entretien intermédiaire et pour la protection contre les rayons UV, puis laisser sécher à l'air libre. Ne pas rincer

Instrucciones de cuidado para los sistemas de cabello natural de la línea NATURAL LINE

Lavado con champú

- Sujete el sistema capilar con un alfiler en la **cabeza de espuma de poliestireno** (no en el área del monofilamento)
- Peine el sistema capilar con el **cepillo de madera BERGMANN** desde las puntas hasta las raíces, antes de lavar con champú
- Humedezca el sistema capilar con agua corriente. Mezcle 10 ml de **champú para cabello natural de BERGMANN** con 80 ml de agua tibia en una botella de aplicación
- Extienda el champú sobre todo el sistema capilar (repita el proceso de lavado si está muy sucio). Luego enjuague bien con agua corriente

Cuidado nutritivo

- Despues del champú, mezcle 10 ml de **bálsamo para el cabello natural de BERGMANN** con 80 ml de agua tibia en una botella de aplicación. Distribuya el contenido en el sistema capilar, cepille en la dirección de la caída, deje actuar brevemente y enjuague bien
- Recomendamos usar la **mascarilla capilar de BERGMANN** cada cuatro semanas:



10 ml para cabello corto
15 ml para cabello de longitud media
20 ml para cabello largo

Secado

- Coloque su integración o peluca de cabello natural en una **cabeza de espuma de poliestireno** o use un **soporte de peluca**
- Peine el cabello en la dirección deseada y deje que se seque al aire

Cuidado entremedias

- Rocíe **BERGMANN Protect & Care** o **BERGMANN Anti-Static Lotion** para el cuidado entremedias y para la protección contra los rayos UV en el cabello seco. No enjuagar

B**Echthaar-Pflegeartikel****Art. No.** **Name**

327 191	Echthaar-Shampoo	200 ml
327 192	Echthaar-Shampoo	1000 ml
327 201	Echthaar-Balsam	200 ml
327 202	Echthaar-Balsam	1000 ml
327 211	Echthaar-Protect & Care	200 ml
327 221	Echthaar-Haarmaske	200 ml
327 241	Echthaar-Anti-Static-Lotion	200 ml
106 200	Stylingbürste	
131 000	Styroporkopf	
132 001	Perückenständer (Kunststoff)	
132 002	Perückenständer (Metall)	





BERGMANN

HAIR AND MORE...

Bergmann GmbH & Co. KG
Erwin-Rentschler-Str. 16
D-88471 Laupheim

T +49 7392 7094-0
kontakt@bergmann.de
www.bergmann.de

 BergmannHaareundMehr

 Bergmann_Haare